

致各會員及屬會：

**賽馬會石門賽艇中心電梯服務暫停**

由於賽馬會石門賽艇中心的電梯設備須進行緊急維修，因此該中心的電梯系統將於**2023年10月10日(星期二)至2023年10月16日(星期一)**暫停服務，直至緊急維修工作完畢。不便之處，敬請原諒。

如對上述事宜有任何查詢，請致電 2699-7271 與職員聯絡。



中國香港賽艇協會  
2023年10月10日

Dear Members and Clubs,

**Temporary Suspension of Lift Service at the  
Jockey Club Shek Mun Rowing Centre**

Due to the urgent repair works for the lift at **Jockey Club Shek Mun Rowing Centre (JCSMRC)**, lift services will be temporarily suspended from **10 October 2023 (Tuesday) to 16 October 2023 (Monday)** until the urgent repair works is completed. We apologize for any inconvenience caused.

Should you have any enquiries, please do not hesitate to contact our staff at 2699-7271.



Hong Kong, China Rowing Association  
10 October 2023